

NO - INSTALLASJON - BRUK - VEDLIKEHOLD

Gastroline As - tel. 400 899 34 - post@gastroline.no

I. GENERELLE INSTRUKSJONER



LES DENNE HÅNDBOKEN NØYE. DEN INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON OM TRYGG INSTALLASJON, BRUK OG VEDLIKEHOLD AV APPARATET.



MANGLENDE OVERHOLDELSE AV INSTRUKSJONENE NEDENFOR KAN SETTE APPARATETS SIKKERHET PÅ SPILL.



PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR.



ORIGINALSPRÅKET DOKUMENTET ER SKREVET PÅ, ER ITALIENSK; DERFOR SKAL MAN BE PRODUSENTEN OM Å SENDE ORIGINALDOKUMENTET DERSOM MAN ER I TVIL ELLER OPPDAGER UOVERENSSTEMMELSER.



APPARATENE KREVER VISSE FORHOLDSREGLER UNDER INSTALLASJON, PLASSERING OG/ELLER FESTING, KOBLING TIL STRØMNETTET. SE SEKSJONEN "INSTALLASJONSINSTRUKSJONER".



APPARATENE KREVER VISSE FORHOLDSREGLER VED RENGJØRING. SE SEKSJONEN



"RENGJØRINGSINSTRUKSJONER". SYMBOLET "FARLIG SPENNING" FINNES PÅ PANELENE SOM GIR TILGANG TIL DELER UNDER SPENNING.

Oppbevar denne håndboken på et trygt og kjent sted slik at den er alltid tilgjengelig i løpet av apparatets brukstid.

Dette apparatet er beregnet for matlaging. Det er ment for industribruk. Annen bruk enn angitt er upassende.

Dette apparatet er ikke egnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap.

Med mindre de får veiledning og utdanning i betjening av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Ikke la apparatet uten tilsyn når barn er tilstede og forviss deg at de ikke bruker eller leker med det.

De ansatte som bruker apparatet bør få opplæring. Hold tilsyn med apparatet under drift.



IKKE OPPBEVAR BRENNBARE MATERIALER I NÆRHETEN AV APPARATET. FARE FOR BRANN.

Installer apparatet kun i tilstrekkelig ventilerte rom.

Uriktig ventilasjon forårsaker kvelning. Ikke tilstopp ventilasjonssystemet i miljøet der apparatet er installert. Ikke tilstopp ventilasjons- og utslippshullene til dette apparatet eller andre apparater.

Ved defekt eller funksjonsfeil på apparatet, lukk gasskranen og/eller frakoble hovedstrømbryteren, som begge er installert oppstrøms for selve apparatet.

Installasjon og tilpasning av apparatet til annen gasstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

Vedlikehold og tilpasning av apparatet til annen gasstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

Utfør rengjøring i henhold til instruksjonene i Kapittel "RENGJØRINGSINSTRUKSJONER".

1. DEPONERING AV EMBALLASJE OG APPARAT

EMBALLASJE

Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer. Plastkomponenter som kan resirkuleres er:

- gjennomsiktig omslag, posene til brukerhåndbok og dyser (av Polyeten - PE).
- plastbåndene (av Polypropen - PP).

APPARAT

Apparatets vekt består av over 90% resirkulerbare metalliske materiale (rustfritt stål, aluminisert stål, kobber...).

Apparatet må deponeres i samsvar med gjeldende regelverk.

Gjør det ubrukelig før deponering.

Ikke spre den i miljøet.



SYMBOLET MED KRYSSET SØPPELKASSE SOM FINNES PÅ APPARATET ELLER PÅ EMBALLASJENE ANGIR AT DETTE PRODUKTET MÅ SORTERES SEPARAT FRA ANNET AVFALL PÅ SLUTTEN AV SIN LEVETID.

AVFALLSHÅNDTERING AV DETTE APPARATET PÅ SLUTTEN AV LEVETIDEN ER ARRANGERT OG ADMINISTRERT AV PRODUSENTE.

BRUKEREN SOM ØNSKER Å KVITTE SEG MED DETTE APPARATET MÅ DERFOR TA KONTAKT MED PRODUSENTE OG FØLGE SYSTEMET DEN SISTE HAR VALGT Å ANVENDE FOR Å SIKRE SEPARERT SORTERING AV APPARATET PÅ SLUTTEN AV LEVETIDEN.

EN HENSIKTMESSIG AVFALLSORTERING BIDRAR TIL Å UNNGÅ MULIGE NEGATIVE VIRKNINGER PÅ MILJØ OG HELSE OG OPPMUNTRER TIL GJENBRUK OG/ELLER RESIRKULERING AV MATERIALER APPARATET BESTÅR AV.

IRREGULÆR DEPONERING AV PRODUKTET INNEBÆRER ADMINISTRATIVE SANKSJONER FOR EIEREN I SAMSVAR MED GJELDENE LOVER.

2. SIKKERHETSINNRETNINGER

ELEKTRISK OVN

SIKKERHETSTERMOSTAT



PRODUSENTE KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR.

Apparatet er utstyrt med en sikkerhetstermostat med manuell nullstilling som avbryter oppvarmingen når brukstemperaturen overskrider maksimal tillatt temperatur.

Hvis du vil sette apparatet i funksjon igjen, er det nødvendig å fjerne kontrollpanelet og trykke på reset-knappen til termostaten. Denne operasjonen kan bare utføres av en kvalifisert og autorisert tekniker.

II. INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

3. INSTRUKSJONER TIL INSTALLATØREN



LES DENNE HÅNDBOKEN NØYE. DEN INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON OM TRYGG INSTALLASJON, BRUK OG VEDLIKEHOLD AV APPARATET.



MANGLENDE OVERHOLDELSE AV INSTRUKSJONENE NEDENFOR KAN SETTE APPARATETS SIKKERHET PÅ SPILL.



PRODUSENTE KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR.

Finn apparatets modell. Modellen er angitt på emballasjen og på typeskiltet til apparatet.

Installer apparatet kun i tilstrekkelig ventilerte rom.

Installasjon og tilpasning av apparatet til annen gasstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

Vedlikehold og tilpasning av apparatet til annen gasstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

Ikke tilstopp ventilasjons- og avløpsåpningene som finnes på apparatet.

Ikke tukle med apparatets komponenter.

4. REFERANSENORMER OG LOVER

Installer apparatet i overensstemmelse med gjeldende sikkerhetsbestemmelser i ditt land.

5. UTPAKKING

Kontroller tilstanden på forpakningen og ved synlig skade be avsenderen utføre en inspeksjon av varen.

Fjern emballasjen.

Fjern filmen som beskytter ytre paneler. Fjern med et egnet løsemiddel alt resterende lim fra disse.



6. PLASSERING

Dimensjonene på apparatet og plassering av tilkoblingene er vist i installasjonsskjemaet ved slutten av denne håndboken.

Apparatet kan installeres individuelt eller sammen med andre apparater av samme serie.

Apparatet er ikke egnet for innebygning.

Plasser apparatet på minst 10 cm avstand fra omkringliggende vegger.

Hvis apparatet skal plasseres nær vegger, skillevegger, kjøkkenskap, dekorative elementer osv., må disse være laget av ikke-brennbart materiale.

Ellers, må de dekkes med passende brannsikkert og termo-isolerende materiale.

Juster høyden til apparatet med de justerbare føttene.

MONTERING AV APPARATET PÅ SOKKEL,

BROFORMET, RELIEFF

Hold deg til instruksjonene som følger med brukt støttetype.

FORANKRING AV APPARATET PÅ GULVET



Hvis apparatet er installert individuelt, kontroller om det er behov for forankring til støtteflaten eller gulvet. (TAB 5)

Fest apparatet individuelt på gulvet ved hjelp av tilhørende flensføtter eller egnet braketter.

For spesifikke modeller henvises til de tekniske tabellene ved slutten av håndboken og til seksjonen med alle Figurer.

KOMBINASJON AV APPARATER

Fjern kontrollpanelene (A).

Fjern festeskruen som finnes nærmest dashbordet fra hver av sidene som forbindes (B).

Sett apparatene inntil hverandre og niveller dem slik at arbeidsflatene passer helt sammen. (C)

Sett forbindelsesskiven (følger med) inn i sideboligen til flatene. Forbind apparatene ved å skru fast M5-skruene med forsenket hode (følger med) til forbindelsesskiven. (D)

Vri 180° en av de to indre platene til apparatene som skal forbindes (E).

Forbind apparatene ved å skru skruen M5x40 fast på motsatt hull (E).

RØYKENES UTSLIPPSSYSTEM

Realiser et utslippssystem for røyk i henhold til apparatets "Type". Denne vises på typeskiltet på selve apparatet.

APPARAT TYPE "A1"

Plasser apparatet av type " A1 " under en kjøkkenvifte slik at røyk og damp fra koking suges bort.

APPARAT TYPE "B21"

Plasser apparatet av type " B21 " under en kjøkkenvifte.

APPARAT TYPE "B11"

Monter på apparatet av type "B11" en egnet peis, som må forespørres apparatets produsent. Følg monteringsinstruksjonene som følger med

peisen.

Koble et rør på 150/155 mm diameter til peisen, røret må tåle en temperatur på 300°C.

Fortsett mot utsiden eller i en sikker og effektiv peis. Røret må ikke være lengre enn 3 meter.

7. KOBLINGER

Plasseringen og dimensjonen på tilkoblingene er vist i installasjonsskjemaet ved slutten av denne håndboken.

KOBLING TIL GASSRØRET

Kontroller at apparatet er tilpasset den type gass som skal brukes. Kontroller de spesifikke etikettene på emballasjen og på apparatet.

Om nødvendig tilpass apparatet til den type gass som blir brukt. Følg instruksjonene i følgende Avsnitt "Tilpasning til forskjellige typer gass".

Topp-apparater har også en bakre tilkobling. Skru ut kapselen og skru den tett på fronttilkoblingen.

Installer oppstrøms for apparatet, på et lett tilgjengelig sted, en tilbakeslagskran med hurtig lukking.

Ikke bruk tilkoblingsrør med mindre diameter enn gasstilkoblingen til apparatet.

Etter tilkobling, kontroller at det ikke er lekkasjer ved koblingspunktene.

KOBLING TIL STRØMNETTET

Kontroller at apparatet er designet til å operere på samme spenning og frekvens ved strømforsyningen som skal brukes. Kontroller typeskiltet på apparatet samt skiltet ved siden av terminalblokken.

Installer oppstrøms for apparatet, på et lett tilgjengelig sted, en omipolar frakoblingsenhet med avstand mellom kontaktens åpninger. Enheten skal tillate en fullstendig frakobling i en tilstand med overspenningskategori III.

Bruk en fleksibel strømkabel med gummi-isolasjon og med ikke lavere spesifikasjoner enn typen H05 RN-F.

Koble strømkabelen til terminalene som vist i koblingsskjemaet, som leveres sammen med apparatet.

Sikre strømkabelen med kabel kjertel.

Beskytt strømledningen utvendig for apparatet med et metall- eller plastrør.

Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, eller av produsentens tekniske serviceavdeling eller av en person med tilsvarende kvalifikasjon, slik at alle mulige farer forebygges.




SYMBOLET "FARLIG SPENNING" FINNES PÅ PANELENE SOM GIR TILGANG TIL DELER UNDER SPENNING.

KOBLING TIL JORD OG EKVIPOTENSIAL ENHET

Koble det elektriske apparatet til en effektiv jorduttak. Koble jordledningen til terminalen

merket med symbolet  ved siden av terminalene for linjeavslutning.

Koble det elektriske apparatets metalliske struktur til en ekvipotensial enhet. Koble ledningen til terminalen merket med et symbol  plassert på utsiden av bunnen.

KOBLING TIL VANNETTET

Bruk drikkevann til apparatet. Vannforsyningstrykket må være mellom 150 og 300 kPa. Bruk en reduksjonsventil hvis forsyningstrykket er høyere enn angitt maksimumsverdi.

Installer oppstrøms for apparatet, på et lett tilgjengelig sted, et mekanisk filter og en tilbakeslagskran.

Rens tilkoblingsrørene for eventuelt jernholdig avfall før du kobler filteret til apparatet.

Lukk ledige tilkoblinger med et tetningslokk.

Etter tilkobling, kontroller at det ikke er lekkasjer ved koblingspunktene.

KOBLING TIL VANNAVLØP

Avløpsrørene skal være laget av materialer som tåler en temperatur på 100° C. Bunnen til apparatet må ikke omslutes med dampen fra avløpet for varmt vann.

Regn med en gulvbrønn med rist og vannlås, som skal plasseres under den store avløpskranen for Kjelene og foran Stekepannene.



8. TILPASNING TIL FORSKJELLIGE TYPER GASS

I tabellen TAB1 angis:

- Gasser som kan brukes til apparatet.
- Dysene og innstillingene for hver gasstype man kan bruke.
Når det gjelder dysene, er antallet i tabellen TAB1 stemplet på kroppen til selve dysen.

For å tilpasse apparatet til gasstypen man velger å bruke, følg indikasjoner i tabellen TAB1 og utfør trinnene nedenfor:

- Skift ut dysen til hovedbrenneren (UM).
- Plasser ventilatoren til hovedbrenneren på avstanden A.
- Skift ut dysen til piloten (UP).
- Reguler pilotens luft (om nødvendig).
- Skift ut minimums dysen til gasskranen (Um).
- Fest en etikett på apparatet som angir den nye typen gass som blir brukt.
- Dysene og etikettene følger med utstyret til apparatet.

GASS KOKETOPP

UTSKIFTING AV DYSEN TIL HOVEDBRENNEREN

Fjern kontrollpanelet.

Fjern ristene for å legge panner og brennerne.

Fjern dysen UM og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru dysen UM helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV MINIMUMS SKRUE

Fjern kontrollpanelet.

Fjern dysen UM og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru dysen UM helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV DYSEN TIL PILOTBRENNEREN

Fjern kontrollpanelet.

Skru løs de 3 skruene som fester venturi-enheten til flaten og fjern venturi-enheten for ca 10 cm.

Skru løs leddet R.

Fjern dysen UP og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru leddet R helt fast. Monter alle delene på plass.

Monter delene i motsatt rekkefølge enn demontering.

GASS HELPLATE

UTSKIFTING AV DYSEN TIL HOVEDBRENNEREN OG REGULERING AV HOVEDLUFTINNTAK

Fjern kontrollpanelet.

Fjern dysen UM og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru dysen UM helt fast.

Løsne skruen V og plasser ventilatoren på avstanden A, som angis i tabellen TAB1.

Skru skruen V helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV MINIMUMS SKRUE

Fjern kontrollpanelet.

Fjern dysen UM og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru dysen UM helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV DYSEN TIL PILOTBRENNEREN

Fjern kokeplaten.

Fjern kontrollpanelet og de interne beskyttelsene.

Skru løs leddet R.

Fjern dysen UP og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru leddet R helt fast. Monter alle delene på plass.

Monter delene i motsatt rekkefølge enn demontering.

GASSOVN

UTSKIFTING AV DYSEN TIL HOVEDBRENNEREN OG REGULERING AV HOVEDLUFTINNTAK

Åpne ovnsdøren.

Fjern ovnsens frontpanel.

Løsne skruen V.

Fjern dysen UM (forbundet med ventilatoren Z) og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru dysen UM helt fast (forbundet med

ventilatoren Z).

Plasser ventilatoren Z på avstanden A angitt i Tabellen TAB1.

Skru skruen V helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV DYSEN TIL PILOTBRENNEREN

Åpne ovnsdøren.

Fjern ovns frontpanel.

Skru løs leddet R.

Fjern dysen UP og skift den ut med den som er angitt i tabellen TAB1.

Skru leddet R helt fast.

Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

9. IGANGSETTING

Etter installasjon, tilpasning til en annen gasstype, eller vedlikehold kontroller at apparatet fungerer riktig. Måtte det være funksjonsfeil, se følgende Avsnitt "Løsning funksjonsfeil".

GASSAPPARAT

Sett apparatet i gang i samsvar med instruksjonene og advarslene for bruk i Kapitlet "BRUKSANVISNING" og sjekk:

- gassforsyningstrykket (se neste Avsnitt).
- den regelmessige tenningen av brennerne og effektiviteten av røykanlegget.

KONTROLL AV GASSFORSYNINGSTRYKK

Bruk et manometer med minimum oppløsning på 0,1 mbar.

Fjern kontrollpanelet.

Fjern tetningsskruen fra trykkuttaket PP og tilkoble manometeret.

Utfør målingen med apparatet i drift.



FORSIKTIG! HVIS GASSFORSYNINGSTRYKKET IKKE LIGGER INNENFOR GRENSENE (MIN. - MAKS.) ANGITT I TABELLEN TAB2, STOPP DRIFTEN AV APPARATET OG TA KONTAKT MED GASSLEVERANDØREN.

Frakoble manometeret og skru tetningsskruen helt fast på trykkuttaket.

ELEKTRISK APPARAT

Sett apparatet i gang i samsvar med instruksjonene og advarslene for bruk i Kapitlet "BRUKSANVISNING" og sjekk:

- Strømverdiene for hver fase.
- den regelmessige tenningen av oppvarmingsmotstandene.

III. BRUKSANVISNING

10. INSTRUKSJONER TIL BRUKEREN



LES DENNE HÅNDBOKEN NØYE. DEN INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON OM TRYGG INSTALLASJON, BRUK OG VEDLIKEHOLD AV APPARATET. PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR.



For å få assistanse, må man bare ta kontakt med tekniske sentre autorisert av produsenten og kreve bruk av originale reservedeler.

Utfør vedlikehold av apparatet minst to ganger i året. Det anbefales å sette opp en vedlikeholdskontrakt.

Apparatet er ment for profesjonell bruk, og må brukes av opplært personell.

Apparatet må brukes til å lage mat som angitt i bruksinstruksjonene. All annen bruk anses som upassende.

Unngå å bruke apparatet på tomgang i lange perioder. Utfør forvarming rett før bruk.

Hold tilsyn med apparatet under drift.

Ved defekt eller funksjonsfeil på apparatet, lukk gasskranen og/eller frakoble hovedstrømbryteren, som begge er installert oppstrøms for selve apparatet.

Utfør rengjøring i henhold til instruksjonene i Kapittel "RENGJØRINGSINSTRUKSJONER".



IKKE OPPBEVAR BRENNBARE MATERIALER I NÆRHETEN AV APPARATET. FARE FOR BRANN.

Ikke tilstopp ventilasjons- og avløpsåpningene som finnes på apparatet.

Ikke tukle med apparatets komponenter.
Oppbevar denne håndboken på et trygt og kjent sted slik at den er alltid tilgjengelig i løpet av apparatets brukstid.

Installasjon og vedlikehold av apparatet må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

Vedlikehold og tilpasning av apparatet til annen gassstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

11. BRUK AV GASS KOKETOPP

Apparatet er ment for tilberedning av mat i gryter og panner.

Pilotbrennerne må tennes manuelt.

Kontroller at brennerens flammespredere er riktig satt inn på sin plass.

Tilleggsplatene levert av produsenten kan bare brukes på brennere på 6 kW.

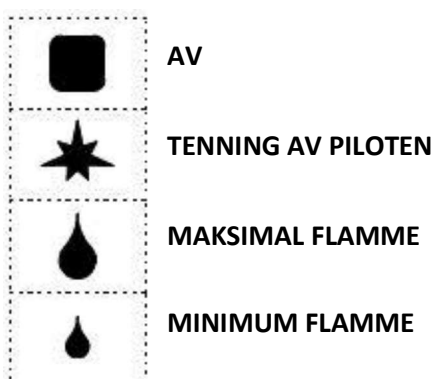
Kjelene man bruker på platene må ha mindre bunn enn platen selv. Disse må ikke stikke ut av platen.

På 6 kW-brenneren må man bruke kjeler med minimum 150 mm diameter og opp til 400 mm.

På 10 kW-brenneren må man bruke kjeler med minimum 250 mm diameter og opp til 500 mm.

TENNING OG SLUKKING AV BRENNERNE

Bryteren til gasskranen har følgende bruksposisjoner:



TENNING AV PILOTEN

Trykk på bryteren og vri den til posisjon "tenning pilot".

Trykk på bryteren helt inn og tenn piloten ved hjelp av en flamme.

Trykk på bryteren og hold den i ca 20 sekunder og deretter slipp den. Gjenta operasjonen hvis piloten slukkes.

TENNING AV HOVEDBRENNEREN

For å tenne hovedbrenneren, vri bryteren fra posisjon "tenning pilot" til posisjon "maksimal flamme".

For å få minimumskraft, vri bryteren fra posisjon "maksimal flamme" til posisjon "minimum flamme".

AVSLÅING

Vri bryteren fra posisjon "maksimal flamme" eller "minimum flamme" til posisjon "tenning pilot".

For å slukke piloten, trykk på bryteren delvis og vri den til posisjon "av".

12. BRUK AV HELPLATE/SIMPLE SERVICE

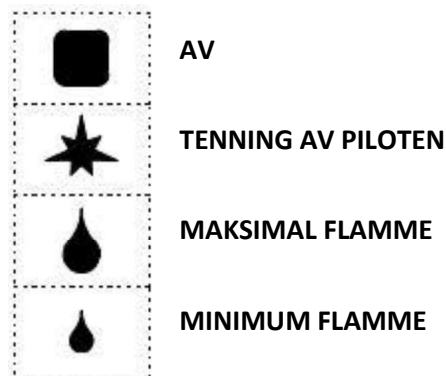
Apparatet er ment for tilberedning av mat i gryter og panner.

Temperaturen er høyest på midten av selve platen.

Kontroller at brennerens flammespreder er riktig satt inn på sin plass. Løft platens sentrale skive.

TENNING OG SLUKKING AV BRENNERNE

Bryteren til gasskranen har følgende bruksposisjoner:



TENNING AV PILOTEN

Trykk på bryteren og vri den til posisjon "tenning pilot".

Trykk på bryteren helt inn og tenn piloten ved å bruke knappen til den piezoelektriske tenneren. Trykk på bryteren og hold den i ca 20 sekunder og deretter slipp den. Gjenta operasjonen hvis piloten slukkes.

Piloten kan sjekkes gjennom kikkhullet på kontrollpanelet.

Tenningen av piloten kan utføres ved hjelp av en flamme. Løft platens sentrale skive.

Bryteren til gasskranen har følgende bruksposisjoner:

TENNING AV HOVEDBRENNEREN

For å tenne hovedbrenneren, vri bryteren fra posisjon "tenning pilot" til posisjon "maksimal flamme".

For å få minimumskraft, vri bryteren fra posisjon "maksimal flamme" til posisjon "minimum flamme".

AVSLÅING

Vri bryteren fra posisjon "maksimal flamme" eller "minimum flamme" til posisjon "tenning pilot".

For å slukke piloten, trykk på bryteren delvis og vri den til posisjon "av".

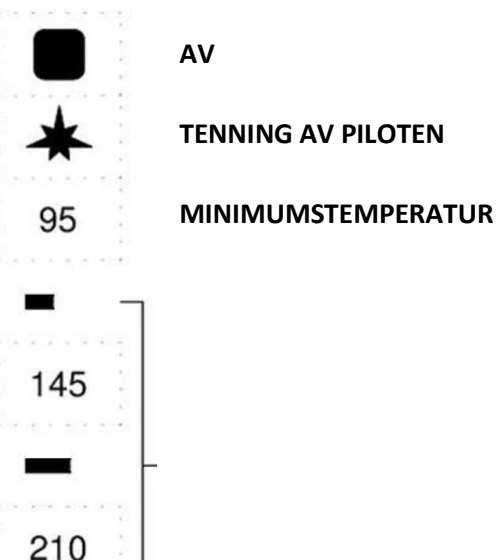
13. BRUK AV GASOVN

Apparatet er beregnet for tilberedning av mat på de medfølgende ristene.

Ikke la ovnsdøren åpen eller halvåpen under bruk.

TENNING OG SLUKKING AV BRENNERNE

Bryteren til den termostatiske ventilen har følgende bruksposisjoner:



MIDDELS-TEMPERATURER

MAKSIMAL TEMPERATUR

TENNING AV PILOTEN

Trykk på bryteren og vri den til posisjon "tenning pilot".

Trykk på bryteren helt inn og tenn piloten ved å bruke knappen til den piezoelektriske tenneren.

Trykk på bryteren og hold den i ca 20 sekunder og deretter slipp den. Gjenta operasjonen hvis piloten slukkes.

Piloten kan sjekkes gjennom kikkhullet på ovnsbunnen. Løft opp lokket på kikkhullet.

Piloten kan tennes ved hjelp av en flamme.

TENNING AV HOVEDBRENNEREN

Vri bryteren til den posisjon som tilsvarer ønsket temperatur for koking.

TENNING AV HOVEDBRENNEREN

Vri bryteren til den posisjon som tilsvarer ønsket temperatur for koking.

AVSLÅING

For å slukke hovedbrenneren, vri bryteren til posisjon "tenning pilot".

For å slukke piloten, trykk på bryteren delvis og vri den til posisjon "av".

14. BRUK AV ELEKTRISK KOKETOPP

Apparatet er ment for tilberedning av mat i gryter og panner.

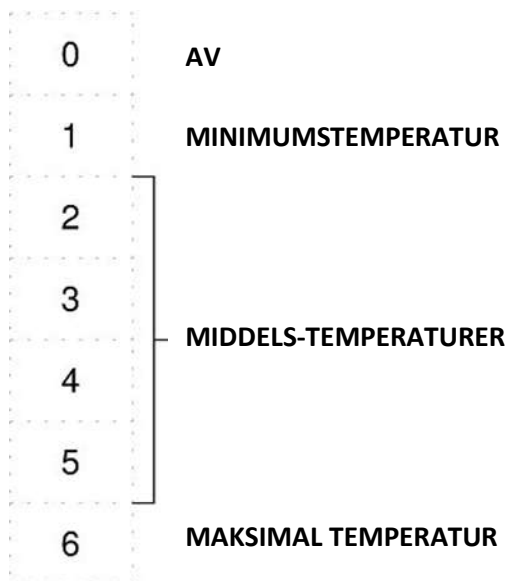
Bruk kjeler med flat bunn. Bruk wok med egnet panne.

Ikke la kokeplaten tent uten kjele eller med tom kjele.

Ikke helle kalde væsker over den varme kokeplaten.

TENNING OG SLUKKING AV OPPVARMING

Velgerbryteren har følgende bruksposisjoner:



TENNING

Vri velgerbryteren til ønsket bruksposisjon. Den gule indikatorlampen tennes.

AVSLÅING

Vri velgerbryteren til posisjon "0". den gule indikatorlampen slukkes bare når alle kokeplatene er slått av.

15. BRUK AV ELEKTRISK OVN

Apparatet er beregnet for tilberedning av mat på de medfølgende ristene.

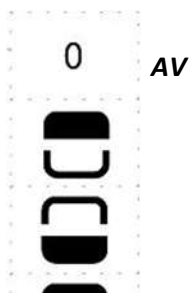
Ikke la ovnsdøren åpen eller halvåpen under bruk.

Apparatet er utstyrt med en sikkerhetstermostat med manuell nullstilling som avbryter oppvarmingen når brukstemperaturen overskrider maksimal tillatt temperatur.

TENNING OG SLUKKING AV OPPVARMING

Driften av den elektriske ovnen kontrolleres med to kontrollbrytere (for valg av oppvarmingstype og kokingsstemperatur). En gul indikatorlampe angir driften av oppvarmingsmotstandene.

Velgerbryteren har følgende bruksposisjoner:

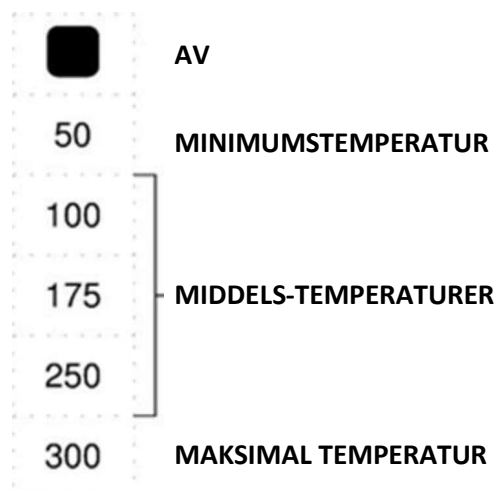


ØVRE OPPVARMING

NEDRE OPPVARMING

ØVRE- OG NEDRE VARMEELEMENTER

Termostatsens bryter har følgende bruksposisjoner:



TENNING

Vri velgerbryteren til ønsket bruksposisjon. Vri termostatsens bryter til den posisjon som tilsvarer ønsket temperatur for koking. Den gule indikatorlampen tennes. Slukking av den gule indikatorlampen indikerer at ønsket temperatur er oppnådd.

AVSLÅING

Vri termostatsens bryter til posisjon "0". Vri velgerbryteren til posisjon "0".

16. BRUK AV ELEKTRISK VARMLUFTSOVN

MAKSIMAL TEMPERATUR

Apparatet er beregnet for tilberedning av mat på de medfølgende ristene.

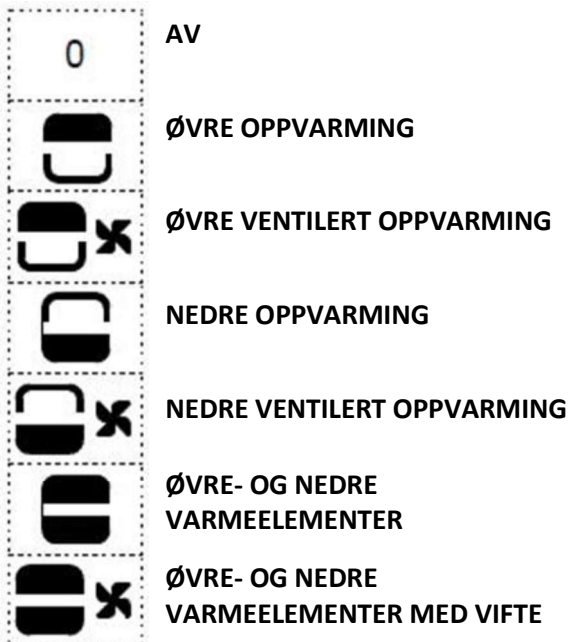
Ikke la ovnsdøren åpen eller halvåpen under bruk.

Apparatet er utstyrt med en sikkerhetstermostat med manuell nullstilling som avbryter oppvarmingen når brukstemperaturen overskrider maksimal tillatt temperatur.

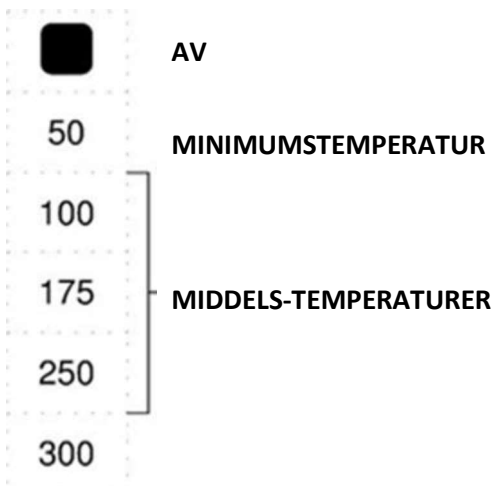
TENNING OG SLUKKING AV OPPVARMING

Driften av den elektriske ovnen kontrolleres med to kontrollbrytere (for valg av oppvarmingstype og kokingsstemperatur). En gul indikatorlampe angir driften av oppvarmingsmotstandene.

Velgerbryteren har følgende bruksposisjoner:



Termostatsens bryter har følgende bruksposisjoner:



TENNING

Vri velgerbryteren til ønsket bruksposisjon.

Vri termostatsens bryter til den posisjon som tilsvarer ønsket temperatur for koking.

Den gule indikatorlampen tennes.

Slukking av den gule indikatorlampen indikerer at ønsket temperatur er oppnådd.

AVSLÅING

Vri termostatsens bryter til posisjon "0".

Vri velgerbryteren til posisjon "0".

17. INAKTIVE PERIODER

Før en planlagt periode med inaktivitet av apparatet, gjør som følger:

- Utfør en nøyaktig rengjøring av apparatet.
- Påfør et tynt beskyttende lag vaselinolje på alle overflatene av rustfritt stål, ved bruk av en klut lett dynket i oljen.
- La kjelenes lokk stå åpne.
- Lukk kraner eller hovedbrytere oppstrøms for apparatene.

Etter en lengre periode med driftsstans av apparatet, gjør som følger:

- Utfør en kontroll av apparatet før bruk.
- Sett de elektriske apparatene i drift på laveste temperatur i minst 60 minutter.

IV. RENGJØRINGSINSTRUKSJONER

18. RENGJØRINGSINSTRUKSJONER



LES DENNE HÅNDBOKEN NØYE. DEN INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON OM TRYGG INSTALLASJON, BRUK OG VEDLIKEHOLD AV APPARATET. PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR. FRAKOBLER APPARATETS STRØMFORSYNING, OM DET ER TILKOBLER, FØR DU UTFØRER ENHVER OPERASJON.



Rengjør daglig de utvendige overflatene av børstet rustfritt stål, overflaten til kokekarene, og overflaten til kokeplatene.

Henvend deg til en autorisert tekniker som vil utføre rengjøring av apparatets indre deler minst to ganger i året.

Ikke bruk etsende produkter til å vaske gulvet under apparatet.

Ikke vask maskinen med direkte vannstråler og med høyt trykk.

OVERFLATER AV BØRSTET RUSTFRITT STÅL

Rengjør overflatene med en klut eller svamp ved å bruke vann og vanlige ikke-slipende vaskemidler. Stryk over med en klut ved å følge mønsterretningen. Skyll flere ganger og deretter tørk nøye.

Ikke bruk stålskrubber eller gjenstander av jern.

Ikke bruk kjemikalier som inneholder klor.

Ikke bruk skarpe gjenstander som kan skjære i og skade overflatene.

ELEKTRISKE KOKEPLATER

Rengjør overflatene med en fuktig klut.

Sett i gang i noen minutter for en rask tørking.

Smør overflatene med et tynt lag matolje.

PLATE HELPLATE

Rengjør overflatene med en fuktig klut.

Sett i gang i noen minutter for en rask tørking.

Smør overflatene med et tynt lag matolje.

v. VEDLIKEHOLDSANVISNING

19. INSTRUKSJONER TIL VEDLIKEHOLDSTEKNIKEREN



PRODUSENTEN KAN IKKE HOLDES ANSVARLIG FOR SKADE FORÅRSAKET AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV FORPLIKTELSENE ANGITT NEDENFOR.

Finn apparatets modell. Modellen er angitt på emballasjen og på typeskiltet til apparatet.

Installer apparatet kun i tilstrekkelig ventilerte rom.

Ikke tilstopp ventilasjons- og avløpsåpningene som finnes på apparatet.

Ikke tukle med apparatets komponenter.

Vedlikehold og tilpasning av apparatet til annen gasstype må utføres av kvalifisert personell som er autorisert av produsenten, i henhold til gjeldende sikkerhetsforskrifter og til instruksjonene i denne håndboken.

20. TILPASNING TIL FORSKJELLIGE TYPER GASS

Se Kapittel "Installasjonsinstruksjoner".

21. IGANGSETTING

Se Kapittel "Installasjonsinstruksjoner".

22. LØSNING FUNKSJONSFEIL

GASS KOKETOPP

PILOTBRENNEREN TENNES IKKE.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.

PILOTBRENNEREN FORBLIR IKKE TENT ELLER SLUKKES UNDER BRUK.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Termoparet er defekt eller utilstrekkelig oppvarmet.
- Termoparet er dårlig koblet til gasskranen eller gassventilen.
- Bryteren til gasskranen eller gassventilen blir ikke tilstrekkelig trykket.

HOVEDBRENNEREN TENNES IKKE (SELV OM PILOTEN ER TENT).

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.

- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Brenneren er defekt (tette gasshull).

GASS HELPLATE

PILOTBRENNEREN TENNES IKKE.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Tennpluggen er dårlig tilkoblet eller defekt.
- Tenneren eller tennpluggens kabel er defekt.

PILOTBRENNEREN FORBLIR IKKE TENT ELLER SLUKKES UNDER BRUK.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Termoparet er defekt eller utilstrekkelig oppvarmet.
- Termoparet er dårlig koblet til gasskranen eller gassventilen.
- Bryteren til gasskranen eller gassventilen blir ikke tilstrekkelig trykket.

HOVEDBRENNEREN TENNES IKKE (SELV OM PILOTEN ER TENT).

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Brenneren er defekt (tette gasshull).

GASSOVN

PILOTBRENNEREN TENNES IKKE.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Tennpluggen er dårlig tilkoblet eller defekt.
- Tenneren eller tennpluggens kabel er defekt.

PILOTBRENNEREN FORBLIR IKKE TENT ELLER SLUKKES UNDER BRUK.

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Termoparet er defekt eller utilstrekkelig oppvarmet.
- Termoparet er dårlig koblet til gasskranen eller gassventilen.
- Bryteren til gasskranen eller gassventilen blir ikke tilstrekkelig trykket.

HOVEDBRENNEREN TENNES IKKE (SELV OM PILOTEN ER TENT).

Mulige årsaker:

- Gassforsyningstrykk er ikke tilstrekkelig.
- Rørledningen eller dysen er tilstoppet.
- Gasskranen eller gassventilen er defekt.
- Brenneren er defekt (tette gasshull).

OPPVARMINGEN REGULERES IKKE.

Mulige årsaker:

- gassventilen er defekt.

ELEKTRISK KOKTOPP

PLATEN VARMES IKKE OPP.

Mulige årsaker:

- platen er defekt.

ELEKTRISK OVN

APPARATET OPPVARMER IKKE.

Mulige årsaker:

- Termostaten for temperaturregulering er defekt.
- Motstandene er defekt.
- Sikkerhetstermostaten har grepet inn.

OPPVARMINGEN REGULERES IKKE.

Mulige årsaker:

- Termostaten for temperaturregulering er defekt.

23. UTSKIFTING AV KOMPONENTER

INSTRUKSJONER FOR UTSKIFTING AV KOMPONENTER



LUKK GASSKRANEN OG/ELLER FRAKOBLE HOVEDSTRØMBRYTEREN, BÅDE INSTALLERT OPPSTRØMS FOR SELVE ENHETEN.



ETTER UTSKIFTING AV EN DEL I GASSKRETSEN, KONTROLLER AT DET IKKE ER LEKKASJER VED KOBLINGSPUNKTENE TIL SELVE KRETSEN.



FRAKOBLE APPARATETS STRØMFORSYNING, OM DET ER TILKOBLET, FØR DU UTFØRER ENHVER OPERASJON.



ETTER UTSKIFTING AV EN DEL I DEN ELKTRISKE KRETSEN, KONTROLLER AT DEN ER RIKTIG TILKOBLET TIL LEDNINGSNETTET.

GASS KOKETOPP

UTSKIFTING AV GASSKRANEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV PILOTBRENNEREN OG TERMOPARET.

- Fjern kontrollpanelet.
- Fjern ristene for å legge panner og brennerne.
- Skru løs de 3 skruene som fester venturi-enheten til flaten og fjern venturi-enheten for ca 10 cm.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

GASS HELPLATE

UTSKIFTING AV GASSKRANEN OG PIEZOTENNEREN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV HOVEDBRENNEREN, PILOTEN, TERMOPARET OG TENNPLUGGEN.

- Fjern kokeplaten.
- Fjern kontrollpanelet og de interne beskyttelsene.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

GASSOVN

UTSKIFTING AV GASSVENTILEN OG PIEZOELEKTRISKE TENNEREN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Trekk pæren ut av sitt hus på siden av ovnen.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV BRENNEREN

- Åpne ovnsdøren.
- Fjern ovnens frontpanel.
- Fjern bunnen og flisen plassert over brenneren.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV PILOTEN OG TENNPLUGGEN.

- Åpne ovnsdøren.
- Fjern ovnens frontpanel.
- Fjern bunnen og flisen plassert over brenneren.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV TERMOPARET

- Fjern kontrollpanelet.
- Åpne ovnsdøren.
- Fjern ovnens frontpanel.
- Fjern bunnen og flisen plassert over brenneren.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

ELEKTRISK KOKTOPP

UTSKIFTING AV VELGEREN OG INDIKATORLAMPEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV PLATEN.

- Fjern kontrollpanelet og de interne beskyttelsene.
- Demonter og skift ut komponenten. Skru fast M8-mutteren, som tilhørte den utskiftet komponenten, på den nye komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

ELEKTRISK OVN

UTSKIFTING AV VELGEREN OG INDIKATORLAMPEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV ARBEIDSTERMOSTATEN OG SIKKERHETSTERMOSTATEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Trekk pæren ut av sitt hus på siden av ovnen.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV MOTSTANDEN

- Fjern bunnen (bare for nedre motstander).
- Skru løs skruen som fester motstanden til ovnen og dra motstanden ut for ca 10 cm.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

ELEKTRISK VARMLUFTSOVN

UTSKIFTING AV VELGEREN OG

INDIKATORLAMPEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV ARBEIDSTERMOSTATEN OG SIKKERHETSTERMOSTATEN.

- Fjern kontrollpanelet.
- Trekk pæren ut av sitt hus på siden av ovnen.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV MOTSTANDEN

- Fjern bunnen (bare for nedre motstander).
- Skru løs skruen som fester motstanden til ovnen og dra motstanden ut for ca 10 cm.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

UTSKIFTING AV MOTOREN

- Fjern ovnsbunnen.
- Fjern luftutslippet
- Fjern motorstøtten.
- Demonter og skift ut komponenten.
- Monter alle delene tilbake på plass, i motsatt rekkefølge enn demontering.

24. RENGJØRING AV INDRE DELER

Kontroller tilstanden på innsiden av apparatet.

Fjern alt søl.

Kontroller og rengjør røykutslippssystemet.

25. HOVEDDELER

GASS KOKETOPP

- Gasskran
- Hovedbrenner
- Pilotbrenner
- Termopar

GASS HELPLATE

- Gasskran
- Hovedbrenner
- Pilotbrenner
- Termopar
- Tennplugg
- Piezoelektrisk tenner

GASSOVN

- Gassventil
- Hovedbrenner
- Pilotbrenner
- Termopar
- Tennplugg
- Piezoelektrisk tenner

ELEKTRISK KOKTOPP

- Velger
- Varmeplate
- Indikatorlampe

ELEKTRISK OVN

- Velger
- Arbeidstermostat
- Sikkerhetstermostat
- Motstand
- Indikatorlampe

ELEKTRISK VARMLUFTSOVN

- Velger
- Arbeidstermostat
- Sikkerhetstermostat
- Motstand
- Indikatorlampe
- motor
- Vifte